



CIRCUITE 2024

# CHINA

## Drumul legendar al Chinei: De la Orasul Interzis la Soldatii de Teracota

**Beijing - Xi'An - Shanghai**

Plecari: 22.06, 27.08, 03.09.2024  
(11 zile/9 nopti)

*China e o tara enorma, fascinanta cu o istorie coplesitoare. Este combinatie unica intre traditii stravechi si tehnologii uluitoare. O lume incredibila in care viata, moartea si invataturile spirituale sunt influente de politica de stat.*

*Circuitul va propune sa explorati unele dintre cele mai remarcabile destinatii ale acestei tari fascinante. De la Beijing, orasul despre care lumea a aflat de la Marco Polo, astazi una dintre cele mai vibrante metropole din lume, la Xi-An fostă capitală imperială, orasul etern, unul dintre leaganele vechii civilizatii din Bazinul Fluviului Galben, unde puteti admira celebra Armata de Teracota cu cei 8 000 de razboinici si cai de lut, in marime naturala, ingropati in anul 210 i.Hr. si terminand cu Shanghai – metropola cosmopolita, mandria Chinei moderne, rivalul vibrant al Hong Kong-ului.*



## PROGRAMUL CIRCUITULUI:

### ZIUA 1: BUCURESTI - ISTANBUL - BEIJING

Intalnire cu insotitorul de grup la aeroportul Henri Coanda (Otopeni) la ora 19:00 pentru imbarcare pe cursa internationala TURKISH AIRLINES cu destinația Beijing, cu schimbarea cursei în Istanbul.

### ZIUA 2: BEIJING

Mese: cina

Sosire în Beijing la ora locală 15:35. Transfer de la aeroport la hotel. Timp liber pentru acomodarea cu noul fus orar. Cina este inclusă și se va servi la un restaurant local. Cazare în Beijing la hotel Beijing King Talent Hotel 4\* sau similar.

### ZIUA 3: BEIJING – Marele Zid și Drumul Sacru

Mese: mic dejun, pranz, cina traditionala

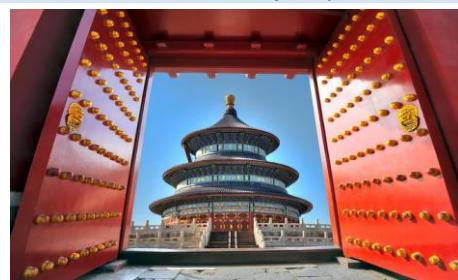


După micul dejun, ziua va începe cu vizitarea Marelui Zid (secțiunea Juyongguan Pass), structura imensă, cu o lungime de 6.700 km. Zidul traversează cinci provincii ale Chinei și a fost construit în principal în scop de apărare împotriva atacurilor mongole. Vom servi pranzul într-un restaurant local. În partea a două a zilei continuăm cu Drumul Sacru și cu vizitarea uneia dintre Mormintele Ming (complexul cuprinde 13 morminte imperiale și este situat la cca 50 km de Beijing). Excursia continuă cu vizitarea unei fabrici de prelucrare a jadului. Ziua se va încheia cu o cina tradițională chinezescă, având ca preparat principal rata, gătită după metode străvechi, din secolul XIV. Cazare la același hotel în Beijing.

### ZIUA 4: BEIJING – Templul Cerului, 798 Art Zone și Templul Lama

Mese: mic dejun, pranz, cina

Mic dejun. În cursul diminetii vom vizita Templul Cerului, construcție care se întinde pe o suprafață de cca 2.700.000 mp. Templul a fost construit în anul 1420 în timpul Dinastiei Ming ca sacrificiu închinat Cerului. Mergem apoi în districtul "798 Art Zone", ce a luat naștere într-o fostă uzină industrială sovietică, denumita și Uzina 798. Continuăm cu vizitarea Templului Lama (cunoscut ca și "Palatul Pacii și Armoniei"), templu și manastire pentru călugării budisti. Cladirea încorporează armonios atât stilul chinez Han, cât și pe cel tibetan. Încheiem ziua cu vizitarea unui atelier de prelucrare a perlelor originale. Pranzul și cina vor fi servite la restaurante locale. Seară, optional va propunem participarea la Golden Mask show, un spectacol de dans, acrobatie și costume (tarif informativ: 70 euro / persoana; minim 20 platitori). Cazare la același hotel în Beijing.



### ZIUA 5: BEIJING – Orasul Interzis, Piata Tian'anmen si Palatul de Vara

Mese: mic dejun, pranz, cina



Mic dejun. Vizitarea Orasului Interzis (Palatul Imperial, în fapt un complex ce însumează 9.999 de clădiri, pe o suprafață totală de 720.000 mp), a Pieței Tian'anmen - cea mai mare piată din lume, devenită simbol național. Continuăm cu vizitarea Palatului de Vara (construcție aflată la 12 km de Beijing, situată pe malul lacului Kunming). Palatul este încărcat de o istorie de 800 de ani, ce adăpostește cea mai bine conservată grădină regală din China. Pranzul și cina vor fi servite la restaurante locale. Cazare la același hotel în Beijing.

### Ziua 6: BEIJING - XI'AN (tren expres)

Mese: mic dejun, pranz, cina

Mic dejun. Optional, plimbare prin Hutongurile din Beijing, ce oferă o incursiune fascinantă în viața tradițională chinezescă. Va putea plimba cu ricsa pentru a explora străzile înguste, podurile și arhitectura tradițională. Vom vizita una dintre casele Siheyuan, casa tradițională chinezescă cu curte interioară, ce ne va permite să înțelegem mai bine viața și cultura din trecut (tarif informativ: 60 euro / persoana; minim 20 platitori). În jurul orei 14:00, după ce vom servi pranzul, vom lua trenul expres către Xi'An, fostă capitală imperială, orașul etern, numit Chang'an în antichitate, unul din leaganele vechii civilizații din Bazinul Fluviului Galben. Distanța dintre Beijing și Xi'an va fi parcursă în cca 4 ore și jumătate. Cu o istorie de 3 000 de ani, Xi'an a fost capitală pentru 13 dinastii chineze, echivalând în faima veche capitale precum Atena, Cairo sau Roma. Cina va fi servita în Xi'an la un restaurant local. Cazare în Xi'an la hotel Titan Central Park 4\* sau similar.



### Ziua 7: XI'AN – Marea Moschee și Armata de Teracota

Mese: mic dejun, pranz, cina

Mic dejun, după care incepem o nouă zi de vizite. Vizitam mai întâi Marea Moschee, ce datează de la începutul dinastiei Tang (618-907), a cărei arhitectură combina elemente chinezesti și islamică, facând-o unică în China. Vom continua cu o

excursie la celebra Armata de Teracota a imparatului Qin Shi Huangdi, una dintre descoperirile arheologice de senzatie ale sec. XX, un sit al carui renume rivalizeaza cu cel al Marelui Zid. In jur de 8000 de razboinici si cai de lut in marime naturala au fost ingropati aici in anul 210 i.Hr., ca o „armata a spiritelor”, menita sa pazeasca mormantul Primului Imparat. Pranzul si cina vor fi servite la restaurante locale. Cazare in Xi’An la hotel acelasi hotel de 4\*.

#### ZIUA 8: XI’AN – SHANGHAI (tren rapid – bullet train)

Mese: mic dejun, pranz, cina

Mic dejun. Astazi vom face un tur in cadrul caruia vom vizita Pagoda Gastei Salbatice, care reprezinta una din cladirile remarcabile din Xi’an, aflata in interiorul templului Da Ci’en construit in 589 AC (este locul de unde s-a răspandit budismul in China). Continuam cu Vechiul Zid al Orasului, ce are o istorie de peste 600 de ani si este o dovada a maiestriei ingineriei chinezesti de odinioara si Muzeul de Istorie. Pranzul este inclus. Calatorie cu trenul rapid in cursul serii pe ruta XiAn-Sanghai (cca 6 ore), cina la pachet. Sosire in Shanghai si cazare la hotel Shanghai Holiday Inn Express Putuo 4\* sau similar.

#### ZIUA 9: SHANGHAI

Mese: mic dejun, pranz, cina



Mic dejun. Vom face un tur panoramic care va cuprinde: Promenada Bund - veritabila exponatie de arhitectura internationala, datorita cladirilor impunatoare construite de-a lungul sau, Strada Nanjing - principala artera comerciala, cartierul Xintiandi - atractie turistica unica a orasului, datorita conceptului original de imbinare a vechiului si a nouului, zona care cuprinde galerii comerciale, baruri, cafenele si restaurante si Tianzifang - o zona rezidentiala renovata, cu o sumedenie de cladiri, magazine, ateliere de arta, restaurante si cafenele. Pranzul si cina sunt incluse si se vor servi la restaurante locale. Cazare in Shanghai la acelasi hotel.

#### ZIUA 10: SHANGHAI

Mese: mic dejun, pranz, cina

Mic dejun. Vom continua sa descoperim orasul si atractiile sale: Gradinile Yuyuan, ce dateaza din timpul dinastiei Ming, a caror constructie a fost finalizata in anul 1577, Templul lui Buddha de Jad, unul dintre cele mai frumoase temple din lume, ce gazduieste doua sculpturi buddhiste impresionante, realizate din jad si aduse in 1882 din Burma (in prezent Myanmar) de un calugar chinez, Turnul Jin Mao si cosmopolita Strada Nanjing. Atat pranzul, cat si cina se vor servi la restaurante locale. Cazare in Shanghai la acelasi hotel de 4\*. Optional, croaziera “by night” pe Raul Huangpu (tarif informativ: 40 euro / persoana; minim 20 platitori).



#### ZIUA 11: SHANGHAI - ZHUJIAJIAO - SHANGHAI - ISTANBUL

Mese: mic dejun, pranz, cina

Mic dejun. Vom pleca spre Zhujiajiao, un oras traditional construit pe apa, cu o istorie de mai bine de 1700 ani, cunoscut adesea sub denumirea de “Venetia Chinei”, unde vom admira cladirile traditionale, podurile antice, canalele si gondolele chinezesti. Pranzul si cina se vor servi la restaurante locale. Dupa cina, transfer la aeroportul din Shanghai. Decolare la ora 22:25 cu compania TURKISH AIRLINES. Zborul se va efectua in timpul noptii.

#### ZIUA 12: ISTANBUL - BUCURESTI

Aterizare la Istanbul la ora locala 05:15. Schimbarea cursei, imbarcare spre Bucuresti si decolare la ora 07:00. Sosirea la Bucuresti este prevazuta la ora 08:15.

---

**PRET/persoana: 2195 EURO**

(loc in camera dubla, taxe incluse)

Supliment camera single: 300 EURO

Loc in camera tripla: 2235 EURO

---

#### SERVICIIS INCLUSE:

- transport cu avionul Bucuresti - Beijing (via Istanbul) si Shanghai – Bucuresti (via Istanbul) cu compania TURKISH AIRLINES;
- transport cu trenul expres de la Beijing la Xi'An;
- transport cu trenul rapid de la Xi'An la Shanghai;
- 9 nopti cazare la hoteluri de 4\*: 4 nopti Beijing, 2 nopti Xi'An, 3 nopti Shanghai;
- transferuri aeroport - hotel - aeroport;
- pensiune completa (9 mic dejunuri, 9 pranzuri si 9 cine - preparatele au specific chinezesc);
- o cina traditionala chinezeasca, avand ca preparat principal rata;
- transport cu autocar local dotat cu aer conditionat conform itinerariului;
- transfer aeroport - hotel - aeroport;
- vizite si intrari la obiectivele turistice:
  - BEIJING: Marele Zid, Orasul Interzis, Piata Tian'anmen, Templul Cerului, Templul Lama, Drumul Sacru – cu vizitarea unui mormant Ming, Palatul de Vara;
  - XI'AN: Marea Moschee, Armata de Teracota, Pagoda Gastei Salbatice, Vechiul Zid al Orasului si Muzeul de Istorie;
  - SHANGHAI : Gradinile Yuyuan, Muzeul Shanghai, Templul Buddha din Jad, Turnul Jin Mao;
- ghizi locali;
- insotitor roman de grup;
- taxele de aeroport (pot suferi modificari).

**Nota:** taxele de aeroport si taxa de viza si sunt cele valabile la data lansarii programului, respectiv luna decembrie 2023. In situatia majorarii de catre consulat sau de catre compania aeriana a acestor taxe pana la data aplicarii pentru viza sau a emitterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile inainte de plecare), agentia isi rezerva dreptul de a modifica pretul excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

\* Cinele si pranzurile mentionate mai sus includ mancare cu specific chinezesc; in mod traditional chinezilor le place sa imparta mancarea si in unele locuri vom avea platouri/farfurii cu preparate pe care le vom imparti cu 2-4 persoane.

## NU SUNT INCLUSE:

- **taxa de viza si procesare acte (se poate modifica): 490 lei/persoana (se achita la agentie);**
- asigurarea medicala de calatorie (obligatorie);
- asigurarea storno (optionala);
- bacsiuri pentru prestatorii locali (ex: soferi, personal hotelier, ghizi): 40 USD/persoana – se practica in China, se achita la sosirea in tara de destinatie prin insotitorul de grup;
- excursiile optionale si intrarile la obiectivele turistice, altele decat cele mentionate ca fiind incluse;
- bauturile alcoolice sau racoritoare la mesele incluse in program.

## ORAR INFORMATIV DE ZBOR (ore locale):

Bucuresti 21:40 - Istanbul 23:10

durata zborului: 1h 30min

Istanbul 01:25 - Beijing 15:35

durata zborului: 9h 10min

Shanghai 22:25 - Istanbul 05:15

durata zborului: 11h 50min

Istanbul 07:00 - Bucuresti 08:15

durata zborului: 1h 15 min

## GRUP MINIM:

25 persoane. Pentru grup 21-24 persoane se percep un supliment de 50 euro/persoana. Pentru grup 16-20 persoane se percep un supliment de 85 euro/persoana. Pentru un numar mai mic de 16 participantii pretul se recalculeaza sau circuitul se reprogrameaza. De asemenea, in cazul unui grup mai mic, agentia isi rezerva dreptul de a schimba compania aeriana sau hotelurile, cu pastrarea standardelor si cu informarea prealabila a turistilor inscrisi. Locurile confirmate

suplimentar fata de grupul rezervat pot fi la un tarif mai mare (in functie de disponibilitatile la avion si cazare) si se supun unor reguli diferite de decomandare.

## ACTE NECESARE PENTRU OBTINEREA VIZEI:

- ✓ pasaport valabil minim 6 luni de la data intoarcerii din calatorie;
- ✓ 2 fotografii tip pasaport;
- ✓ viza anterioara de China (daca este cazul);

Aplicatia pentru viza se va face online de catre agentie, urmand ca fiecare turist sa se prezinte personal la Centrul de viza pentru China din Bucuresti, pentru amprentarea digitala.

IN CAZUL NEOBTINERII VIZEI se aplica penalizarile stipulate in „conditiile de retragere” aferente zilei in care se efectueaza retragerea.

## CONDITII FINANCIARE:

### TERMENE DE PLATA:

- 20% din pretul pachetului de calatorie la inscriere;
- 30% din pretul pachetului de calatorie cu minim 60 zile inaintea plecarii;
- 50% din pretul pachetului de calatorie cu minim 45 zile inaintea plecarii.

Procentul aferent primei plati sa va calcule in functie de momentul inscrierii. Daca inscrierea intervine cu mai putin de 45 zile inaintea plecarii, pachetul turistic se va achita integral.

In cazul nerespectarii termenelor de plata, Tour Operator isi rezerva dreptul de a anula rezervarea.

### CONDITII DE ANULARE / PENALIZARI:

- 20% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 90 zile - 60 zile inaintea plecarii;
- 50% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 59 zile - 30 zile inaintea plecarii;
- 100% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face cu mai putin de 30 zile inaintea plecarii.

**IMPORTANT!** Va reamintim ca incheierea unei Asigurari STORNO de calatorie poate acoperi pierderile financiare cauzate de anulare, inclusiv in cazul infectarii cu SARS-COV2, contracarand efectul penalizarilor aplicate. Va recomandam sa uzati de acest mijloc de protectie financiara care acopera cele mai frecvente evenimente ce cauzeaza anularea calatoriei.

## TRANSFERURI PRIVATE DIN PROVINCIE LA / DE LA AEROPORT (MINIM 2 PASAGERI):

**35 EURO/adult /dus-intors si 10 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele PLOIESTI, GIURGIU, URZICENI**

**40 EURO/adult/dus-intors si 10 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasul TARGOVISTE**

**50 EURO/adult/dus-intors si 15 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele SINAIA, PITESTI, ALEXANDRIA, BUZAU**

**55 EURO/adult/dus-intors si 15 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele PREDEAL, SLOBOZIA**

**60 EURO/adult/dus-intors si 20 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele BRASOV, CALARASI**

**65 EURO/adult/dus-intors si 20 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele FOCSANI, SLATINA**

**70 EURO/adult/dus-intors si 30 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele CONSTANTA, CARACAL**

**75 EURO/adult/dus-intors si 30 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele CRAIOVA, RM VALCEA, BRAILA, GALATI, TECUCI, FAGARAS**

**85 EURO/adult/dus-intors si 35 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele TULCEA, BACAU**

**95 EURO/adult/dus-intors si 35 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele SIBIU, SIGHISOARA, MEDIAS**

**100 EURO/adult/dus-intors si 50 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasul TG MURES**

**NOTA:** Serviciul de transfer privat este valabil in limita locurilor disponibile la momentul rezervarii.

## OBSERVATII:

- **DOCUMENTE NECESARE CALATORIEI: PASAPORT SIMPLU ELECTRONIC SAU TEMPORAR VALABIL CEL PUTIN 6 LUNI DE LA INCHEIEREA CALATORIEI; TOTI COPIII AU NEVOIE DE PASAPORT;**
- nu sunt necesare vaccinari speciale pentru aceasta destinatie;
- clasificarea pe stele a unitatilor de cazare este cea atribuita de oficialitatile din tarile vizitate, ca atare facilitatile camerelor sunt conforme cu standardele locale;
- conform reglementarilor in vigoare, minorii trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii pentru a fi lasati sa iasa din tara: sa calatoreasca cu cel putin un adult insotitor; sa aiba asupra lor acordul ambilor parinti (sau al parintelui care nu-i insoteste) legalizat la notariat; adultul care-i insoteste, in cazul in care acesta nu este unul dintre parinti, trebuie sa aiba cazier judiciar pe care sa-l prezinte la frontiera; informatii suplimentare pe [www.politiadefrontiera.ro](http://www.politiadefrontiera.ro);
- persoanele care calatoresc cu copii sub 18 ani trebuie sa detina pe langa pasaportul acestora si o copie a certificatului de nastere al copiilor (este posibil ca autoritatile de la frontiera sa o solicite);
- agentia nu raspunde in cazul refuzului autoritatilor de la punctele de frontiera de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite sa paraseasca teritoriul propriu;
- tariful pentru copil este valabil in cazul in care acesta sta in camera cu doi adulti. Pentru a beneficia de tariful de copil acesta trebuie sa nu fi depasit la data inceperii calatoriei varsta mentionata in program.
- distributia camerelor la hoteluri se face de catre receptiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolva de catre turist direct la receptie, asistat de insotitorul de grup;
- hotelul isi rezerva dreptul de a solicita fiecarui turist o suma cash sau o copie a cartii de credit personale, ca garantie pentru cheltuielile suplimentare ce urmeaza a fi facute pe parcursul sederii;
- pentru anumite facilitati din hotel sau din camera, hotelierul poate solicita taxe suplimentare; in momentul sosirii la hotel solicitati receptionerului sa va informeze cu exactitate asupra lor;
- in ultimii ani tot mai multe hoteluri si vase de croaziera au initiat politica „fara bani cash” (cash free). Astfel, este posibil ca unii prestatori sa nu mai incaseze bani cash pentru serviciile suplimentare prestate, de aceea este important sa detineti un card de credit cand calatoriti in afara tarii;
- persoanele care calatoresc singure pot opta pentru camera single sau pentru partaj, caz in care agentia va propune, in functie de inscrierile existente sau ulterioare, un partaj. In situatia in care nu exista partaj pana la expirarea termenului limita de inscriere, agentia nu se obliga sa suporte diferenta de camera single, in consecinta turistul poate sa se retraga fara penalizari sau sa opteze pentru camera single;
- agentia isi rezerva dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport in cazul in care valoarea acestora este schimbata de compania aeriana;
- agentia nu este raspunzatoare pentru eventualele perturbari ale orarului de zbor;
- in situatia in care turistul achizitioneaza bilete de avion pe zboruri interne iar acestea nu mai corespund noului orar de zbor al cursei internationale, agentia nu are obligatia de a suporta eventualele diferente de pret ocasionate de reemiterea biletelor pe cursa interna; daca circuitul se anuleaza din cauza neintrunirii grupului minim, agentia nu este obligata sa suporte costul respectivelor biletelor de avion;
- conducatorul de grup poate modifica programul actiunii in anumite conditii obiective;
- conform reglementarilor internationale, serviciile de ghidaj in interiorul muzeelor pot fi asigurate doar de catre ghizii locali;
- politica de prealocare a locurilor in avion depinde de fiecare companie aeriana; la cerere, se pot furniza informatii suplimentare cu privire la acest aspect;
- agentia nu este raspunzatoare pentru pierderea sau furtul bagajelor, a actelor sau a obiectelor personale; in cazul in care aceste situatii nedorite apar, turistul are obligatia de a depune personal plangere la organele competente;
- excursiile optionale se efectueaza la fata locului cu agentii locale. Sumele aferente acestor excursii nu se incaseaza in numele si pentru agentia Tour Operatoare. Preturile excursiilor optionale pot fi mai mari decat cele ale excursiilor ce pot fi achizitionate de la receptia hotelurilor, aceasta datorandu-se faptului ca persoanele participante vor avea la dispozitie un mijloc de transport care ii va duce si ii va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei si dupa caz ghid local. Pretul excursiilor este calculat pentru un grup minim de 20 persoane. La un numar mai mic de participanti pretul creste proportional; daca numarul persoanelor inscrise la excursiile optionale este suficient de mare, insotitorul de grup se va alatura turistilor care au achizitionat respectivele excursii, astfel incat

cei care raman la hotel vor avea program liber fara insotitor; in situatia in care excursia optionala se va desfasura fara prezenta insotitorului de grup (din cauza numarului mic de participanti), limba de comunicare va fi engleza;

- oferta a fost calculata pe baza paritatii euro/usd valabile in luna decembrie 2023; in situatia modificarii cu mai mult de 3% a acestei paritati, agentia isi rezerva dreptul de a modifica atat pretul excursiei, cat si pretul excursiilor optionale;
  - bacsisurile pentru prestatorii locali (tips) reprezinta o practica internationala si nu sunt obligatorii;
  - acest program nu este recomandat persoanelor cu mobilitate redusa;
  - in situatia in care turistul are cerinte speciale, cum ar fi dar fara a se limita la: camere alaturate sau cu o anumita localizare, meniu special, acestea vor fi cu titlul de solicitare catre prestatori, dar nu vor fi considerate confirmate decat in masura posibilitatilor de la fata locului;
  - nominalizarea insotitorului de grup si comunicarea datelor de contact ale acestuia vor fi furnizate cel tarziu cu o saptamana inaintea plecarii in calatorie;
  - asezarea in autocar se face in ordinea inscrierilor, incepand cu bancheta a doua;
  - prezentul document constituie anexa la contractul de prestari servicii.
-